本期畫刊平賣藉酬讀者之雅意兼售滿城中華醫院慈善籌欵彩票每条壹元買兩条贈畫刊壹冊　云埠梁定邦啟

MR. DING BONG
13 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
片打街西十三號

加拿大國家鉄路公司

本公司之「大陸號」人客快車：每日下午兩点四十五分離雲高華埠：於第四日朝間八点四十五分鐘抵滿地可埠：途中在企丕可埠直接駁車往都朗度埠：於第四日朝七点十五分鐘抵步：此「大陸號」人客快車具有二等殖民客卡：內置之坐椅晚間可改變爲床：由搭客自備床鋪：每卡又有火爐爲搭客煑餐之用：

諸君若欲使在加東之朋友代交車費：則本公司歡迎代爲妥辦：不收特別費用：

各華人代理

雲埠均安號
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.,
Vancouver, B. C.

雲埠均安棧
QUON ON JAN CO.
258 Pender St. East
Vancouver, B. C.

域埠均安號
QUON ON CO.,
529 Cormorant St.
Victoria, B. C.

域埠利同昌
LEE HONG CHONG
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

黃一平醫生

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 6973L

雲高華埠 寶來旅館

LOYAL HOTEL
258 PenderSt. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

寶來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館同人謹啟

祖國新聞一

通翰墨女生跳井

●嫌夫不

杭州函　杭州行素女子中學二年級生史愛華　七月貳拾四日投井自殺　原因爲父强代訂婚　未婚夫不通翰墨雖經該女一再反對　但終無效　邇因結褵期已定　深恐强迫執行婚禮　無法擺脫　乃氣憤投井自殺　該女生年貳十歲　硤石人　家頗富有　上學期在上海愛國女校肄業　本學期始入行素女中　暑期即可畢業云

白晝遭匪搶劫

●厦門兩錢莊

▲全市錢莊停業

▲商會開緊急會

厦門信　七月貳日午貳時　匪十餘持鎗在打鐵街連刦　隆益　永康　兩錢莊　刦三千餘元　開鎗七響　錢莊公會晚緊會議　請迅緝盜　隆益兩錢莊刦案發生後　全市錢莊停業　商會晚召各行商　緊急會議　議決請公安局於三日內破案　獲盜懲治保障商民　否則另妥籌辦法

瀋陽僞中央銀行落成

北京信　瀋陽來人談　瀋陽僞中央銀行在大北門裏官銀號舊址建築之大樓七月五日舉行落成典禮　現在事變以前之現大洋票　吉大洋票　哈大洋票　奉大洋票　江省官帖等銀票　均未能使用　民衆均叫苦

黃伯樵赴歐美考察費

南京函　黃伯樵赴歐美考察　交部已令撥一萬元爲考察費　黃擬先至歐洲次至美國　歸途往日本　預計需時一年　兩路局長初擬由谷正鼎繼任谷因事冗　未能即離　交部令兩路副局長吳紹曾暫代

袁良不受懲戒

南京函　北京市長袁良因梁家義暴卒案　經區民代表謝荊樸等控訴　現由政務官懲委會議決　袁良處理該案尚無濫用職權之嫌　應不受懲戒　監院彈劾袁良濫用職權草菅人命案懲戒會六月二十六日發表決議書　袁良應不受懲戒

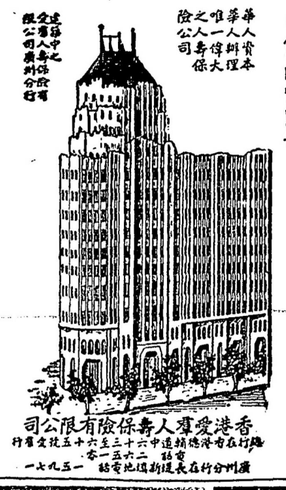
馬仲英在蘇聯被扣留

莫斯科訊　中國叛軍首領馬仲英自竄入俄境後　即爲蘇俄當局羈禁　聞現已遷至泰希根脫　馬仲英及其衛兵騎士七拾人　刻正擬請求蘇俄當局加以釋放　俾便轉道入歐美遊歷　惟中國政府已向蘇俄政府要求引渡　以便歸案辦理

香港愛群人壽燕梳

本公司資本雄厚茲爲利便海外僑胞投保起見特委派陳益君爲駐加總代理保款以港銀爲本位利權優厚賠款快捷詳細章程印備函索即寄

陳益君
HO SUN HING CO.
298½ PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.



▲鳴謝愛羣人壽保險有限公司賠欵迅速

啟者先君陸崇鏗生前曾在香港愛羣人壽保險有限公司投保壽險港銀二千元正不幸因病在美國舍路埠逝世業經向該公司報明蒙即依照保本如數賠償不折不扣並發回紅利票摺各一本永遠享受該公司劃定純利毫無留難足見該公司信用昭著賠償快捷存歿均感用特登報鳴謝並爲僑胞介紹焉

台山圓山堡圓山村陸廖氏啟

中華民國廿三年六月十一日

陳益君已出發親與各埠僑胞接洽

香港愛羣人壽燕梳公司謹啟

萬源昌

加拿大雲高華埠

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco.　Phone Sey. 8657

新城等大花米江廣種常胞平萬源昌謹啟
增上新油各朱各日僑
特惠食茗蘭海雜萱絲絲到
苗苗粘貨味煙茶品顧平啟

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙・廁紙・繩仔・信皮・紙筆墨：及學校用品：華友光顧：請留意焉：

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.
哥林比亞紙公司謹啟

▲吶吆致公堂鳴謝廿二年經費

成利館　占利館　共一百四十一元五
釗利　大安　成利
大來　大利　金利　共五十三元
張椿傑三元
玉鈿女士二元
秀貞女士一元半
雷　槐　馬炳騰　馮昌根　鵝鵝女士
朱秋菊女士　以上各一元

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

新辦到大宗靚靚靚米
增城十凈絲苗米
頭號靚絲苗米
新花靚萱粘米
元發靚米人人知
既好食又兼好煑
價目平名傳遐邇
蒙光顧包得滿意

（電話）德忌利市五五八三

元發雜貨公司
司理李照礽　李繼礽　李修礽　啟

KUO KONG SILK CO.

27 PENDER ST. E.　國光絲髮公司　VANCOUVER B.C.

文華綢
超然紡
銀絲羅

大減價說衫每件四元五
每三件十一元九五

以上絲說衫如買三件平均每件不過四元在此關稅壁壘重征入口稅之下而仍能如此平賣誠空前未有之大犧牲愛着中國絲說衫之諸君幸勿交臂失之

減價期限由七月十五起至九月廿五止

各種男絲襪人造絲內衫均大減價
絲辦目錄印備函索即奉

▲吶吆達權社催收月費事

啟者本社社員積欠本社月費統計約達一千四百餘元之多雖屢經會議表決催收辦法。亦無成效。致使本社經濟奇窘。大有破產之虞。本社全人有見及此。乃于昨年十月廿五日。邀集社員開全体大會。卒議決凡在本年元月一號至六月廿號期內清繳舊數者。照五成收回以示優待。如逾此期無交者。即執行議決案換鎖。復由吉月一號至十二月廿一號期間繳清者。仍以六成收回之優待。至若在本年期限內。全無繳交者。是自放棄責任。及故違社章。則其人在本社所享之壹切利權。應完全喪失外。仍要追討其所欠之租項。特此聲明。俾衆週知。

催收員　箕賢　社奇　曹嵩　康政

鵝湖鄉愛群社啟事一

公啓者　前因埠情冷淡　工商不振　鄉僑多數失業　本社爲謀桑梓互助起見曾舉辦移粟計劃　由內地幸福　辦米寄來　接濟糧食　其相濟緩急之理　亮爲　諸君鑒察　惟取米之欵　其清繳者固多　其未清繳者亦不少　本社曾議定以民國廿三年(即本年)二月一號　將數目結束　滙欵歸還幸福　清理手續　但以環境仍非良好　爲保存通融與信用計　再集議展限　以民國廿四年(即明年二月一號以前爲結束停止時期　倘屆時依然不繳還舊欠者　則將該欠債務者名下取米之欵　撥歸幸福自行催收　由幸福派員在鄉　照額徵還　恕不寬限　本社去年　共滙回幸福港銀一千二百四十元　尚欠港銀二千八百餘元　合併聲明　仰　鄉僑諸君　踴躍交欵　以清手續　不勝銘感之至

「注意」凡付來米銀者請直寄溫哥華埠萬益號本社財政員曹仲雅君手收便妥

MAN YICK CO.
554 Shanghai Alley, Vancouver, B. C.

啓事二

公啓者　本社素以聯絡鄉誼　圖謀公益爲職志　成立以來　久歷年所　對于公益事業　罔不勉竭餘力　差告無罪　現因社中支需浩繁　入不敷支　業經同人議決　每人額捐常年經費一元　事關大局利益　仰祈如議繳交　鼎力維持　有厚望焉

醫生周以太

昌南行藥 Nam Chong Co. 訊通住址
(Phone Sey. 2916L)
33 Pender St. E. Vancouver, B. C.
◀科全外內婦男理統▶

▲擅治
內傷　咯血　咳嗽　痨瘵　毒症

眞材實料
自製養榮保衞丸全料五元半料二元七毛五（滋陰）
自製强種益補丸全料五元半料二元七毛五（壯陽）
自製清血還少丹每樽五元（清補）
外埠問症請將病狀詳述并惠來藥費五元當即按症配藥詳答付上

依然模樣

周耀初照相館廿二週年紀念

周照岐題四

現任柯京周總領事題詞

影相誰家好：周君技最高：形容真個不差毫：梓里常讚頭壹號：術精奧：不愧招牌者：廿二週年紀念到：賜歌聊以遺興豪：

周耀初影相館廿二周年紀念歌

波城趙信燦題

緬街門牌五一八號

周耀初影相館謹啟

▲云埠達權社修改減收社費期

啟者本社前日議決以吉月一號爲減收社員欠費之最後一日：現以多數社員往魚濕工作：爲通容辦理計：故復開會議決：展期至本年十一月廿號爲最後之一日：如逾期者：決執行十足追繳：仰我所屬社員一体遵行是荷：

公推催收員　周文喜　曾荔燕　陳宜談　龔開順